

ПАНЕЛЬ БОКОВАЯ

Краткое руководство по эксплуатации

RU

Основные сведения об изделии

Панель боковая товарного знака ИТК серии DATAMODUL (далее – панель) предназначена для герметизации шкафа путем установки панели сбоку шкафа.

Структура условного обозначения артикула:

DML-SPXX1-XX2U-F-XXXX3-R, где:

- DML – серия DATAMODUL;
- SP – панель боковая;
- XX1 – цвет (05 – черный RAL9005, 35 – серый RAL7035);
- XX2U – высота: 42U, 45U, 47U;
- F – тип, сплошная боковая;
- XXXX3 – ширина: 1000 мм, 1200 мм;
- R – произведено в России.

Меры безопасности

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

Устанавливать оборудование при включенном электрическом питании.

Все работы по монтажу и техническому обслуживанию панели должны производиться в обесточенном состоянии специально обученным персоналом.

При обнаружении неисправности во время гарантийного срока необходимо обратиться в организацию, где была приобретена панель или в представительство.

Панель является неремонтопригодным изделием.

При обнаружении неисправности по истечении гарантийного срока панель утилизировать. По истечении срока службы панель утилизировать.

Правила монтажа

Монтаж панели производится согласно инструкции по монтажу DML.20.00196.IM.

Транспортирование, хранение и утилизация

Транспортирование панели допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту от механических повреждений, загрязнения и попадания влаги, при температуре окружающего воздуха от минус 50 °С до плюс 50 °С.

Хранение панели осуществляется в упаковке изготовителя в закрытых помещениях с естественной вентиляцией и при отсутствии в воздухе кислотных, щелочных и других химически активных примесей, при температуре окружающего воздуха от минус 50 °С до плюс 50 °С.

Панель утилизируется с металлическим ломом. Детали панели утилизируются путем передачи в специализированные организации по переработке вторсырья.

Срок службы и гарантия изготовителя

Срок службы панели – 10 лет.

Гарантийный срок эксплуатации панели – 3 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа.

EN

Basic product data

The side panel of the DATAMODUL series by ITK (hereinafter referred to as the panel) is designed for sealing the cabinet by installing the panel on the side of the cabinet.

Legend of an item:

DML-SPXX1-XX2U-F-XXXX3-R, where:

- DML – DATAMODUL series;
- SP – side panel;
- XX1 – color (05 – black RAL9005, 35 – gray RAL7035);
- XX2U – height: 42U, 45U, 47U;
- F – type, side blind;
- XXXX3 – width: 1000 mm, 1200 mm;
- R – made in Russia.

Safety measures

IT IS FORBIDDEN TO

Install the equipment when the power supply is switched on.

Installation and maintenance of the panel should be carried out in a de-energized state by specially trained personnel.

If a defect is detected during the warranty period, contact the organization where the panel was purchased or the representative office.

The panel is a non-repairable product.

If a defect is detected after the warranty period expiration, the panel should be disposed of. Dispose of the panel after its service life has expired.

Installation rules

The panel installation is carried out according to the installation instructions DML.20.00196.IM.

Transportation, storage and disposal

The transportation of the panel is allowed in the manufacturer's packaging by any type of covered transport that ensures protection against mechanical damage, dirt and moisture ingress, at ambient temperatures ranging from minus 50 °C to plus 50 °C.

The panel should be stored in the manufacturer's packaging in enclosed spaces with natural ventilation and without acidic, alkaline or other chemically active impurities in the air, at ambient temperatures from minus 50 °C to plus 50 °C.

The panel is disposed of with metal scrap. Panel parts are disposed of by handing them over to specialized recycling organizations.

Service life and manufacturer's warranties

The service life of the panel is 10 years.

The warranty period of the panel operation is 3 years from the date of sale provided the consumer complies with the rules of operation, transportation, storage and installation.

KZ

Бұйым туралы негізгі мәліметтер

ITK тауар белгісі DATAMODUL сериясының бүйірлік панелі (бұдан әрі - панель) панелді шкафтың бүйірінен орнату арқылы шкафты тұмшалауға арналған.

Конструктивтік ерекшеліктері:

Артикулдың шартты таңбаланымының құрылымы:

DML-SPXX1-XX2U-F-XXXX3-R, мұнда:

- DML – DATAMODUL сериясы;
- SP – бүйірлік панелі;
- XX1 – түсі (05 – қара RAL9005, 35 – сұр RAL7035);

- XX2U – биіктігі: 42U, 45U, 47U;
- F – типі, бүйірлік тұтас;
- XXXX3 – өні: 1000 мм, 1200 мм;
- R – Ресейде өндірілген.

Қауіпсіздік шаралары

Жабдықты электр қоректендіруі қосулы кезде орнатуға ТҰЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Панелді монтаждау мен техникалық қызмет көрсетудің барлық жұмыстарын арнайы оқытылған персонал токтан ажыратылған күйінде жүргізуі тиіс.

Кепілді мерзім кезінде ақау анықталғанда панель сатып алынған ұйымға немесе өкілдікке жүгіну керек.

Панель жөндеуге жарамайтын бұйым болып табылады.

Кепілді мерзім өткеннен кейін ақау анықталған кезде панель кәдеге жаратылуы керек.

Қызмет мерзімі өткеннен кейін панель кәдеге жаратылуы керек.

Монтаждау қағидалары

Панелді монтаждау DML.20.00196.IM монтаждау туралы нұсқаулығына сай жүргізіледі.

Тасымалдау, сақтау және кәдеге жарату

Панелді дайындаушының қаптамасында механикалық зақымданулардан, былғану мен ылғал тиюден қорғауды қамтамасыз ететін жабық көліктің кез келген түрімен айналадағы ауаның минус 50 °C-ден плюс 50 °C-ге дейінгі температурасында тасымалдауға болады.

Панель дайындаушының қаптамасында табиғи желдетілетін жабық үйжайларда және ауада қышқылды, сілтілі және басқа химиялық белсенді қоспалар жоқ кезде айналадағы ауаның минус 50 °C-ден плюс 50 °C-ге дейінгі температурасында сақталады.

Панель металл сынығымен бірге кәдеге жаратылады. Панелдің бөлшектері қайталама шикізатты қайта өңдейтін мамандандырылған ұйымдарға өткізу арқылы кәдеге жаратылады.

Қызмет мерзімі және дайындаушының кепілдігі

Панелдің қызмет мерзімі – 10 жыл.

Панелдің кепілді пайдалану мерзімі – тұтынушы пайдалану, тасымалдау, сақтау және монтаждау қағидаларын сақтаған жағдайда сатылған күннен бастап 3 жыл.

Технические данные / Technical data / Техникалық деректер

Наименование показателя / Parameter denomination / Көрсеткіштің атауы	Значение / Value / Мәні
Вид климатического исполнения по ГОСТ 15150 / Type of climatic category / 15150 MEMCT бойынша климаттық орындалым түрі	УХЛ4.2 / NF4.2
Температура эксплуатации / Operating temperature / Пайдалану температурасы, °C	+5...+45
Цвет / Color / Түсі	RAL 9005 (черный / black / қара) RAL 7035 (серый / gray / сұр)
Материал / Material	Листовая сталь / Sheet steel / Табақшалы болат
Тип защитного покрытия / Protective coating type / Қорғаныш жабынының түрі	Порошковая краска / Powder paint / Ұнтақты бояу

Габаритные размеры панели / Overall dimensions of the panel / Панелдің габариттік өлшемдері

Артикул / Order code / Артикулы	Высота панели / Panel height / Панелі биіктігі, U	Габаритные размеры / Overall dimensions / Габариттік өлшемдері, mm		Масса / Mass / Салмақ, kg
		Ширина / Width / Ені (B)	Высота / Height / Биіктігі (H)	
DML-SPXX1-42U-F-1000-R	42	934	1958	20,6
DML-SPXX1-42U-F-1200-R		1134		25,0
DML-SPXX1-45U-F-1000-R	45	934	2058	21,6
DML-SPXX1-45U-F-1200-R		1134		26,2
DML-SPXX1-47U-F-1000-R	47	934	2158	22,7
DML-SPXX1-47U-F-1200-R		1134		27,5

Комплектность панели / Completeness of set / Жиынтықтылық

Наименование / Denomination / Атауы	Количество, шт. (экз.) / Quantity, pcs. (copies) / Саны, дн.
Панель / Panel	2
Комплект крепежа / Mounting kit / Бекітпе жиынтығы	1
Паспорт / Passport / Паспорты	1

Габаритные размеры и внешний вид / Overall dimensions and appearance / Габариттік өлшемдері мен сыртқы көрінісі

